

PARISH HERALD

ST. GEORGE
SERBIAN EASTERN ORTHODOX CHURCH
5830 Glenview Ave., Cincinnati, OH 45224



ПАРОХИЈСКИ ГЛАСНИК

November 2013

Новембар



ST. GEORGE

SERBIAN EASTERN ORTHODOX CHURCH
5830 GLENVIEW AVENUE
CINCINNATI, OHIO 45224

TO:



ST.GEORGE "PARISH HERALD"

СВ.ЃОРЂЕ ПАРОХИЈСКИ ГЛАСНИК

PUBLISHED BY:

St.George Serbian Eastern Orthodox Church

ИЗДАВАЧ

Ц.Ш.О. Св.Ѓорђа

5830 Glenview Ave., Cincinnati, OH 45224

CIRCULATION/ Тираж (225)

Emergency phone:(513)544-7481

Edited by "St.George" Editorial Board

Уређује група сарадника

EDITOR

Very Reverend Petar Petrovic

Главни и одговорни уредник

Протојереј Петар Петровћ

Church Phone:(513) 542-4452

Priest's Phone:(513) 681-2350

E-Mail:blagoslov@cinci.rr.com

HOURS OF SERVICES

Divine Liturgy: Every Sunday

and Holy Days at:8:00.A.M.

Parish Highlights

LUNCHES – We have a December Lunch planned which is in need of a Sponsor. Won't you please consider being a Lunch Sponsor?

THANK YOU TO SASA KRSMANOVIC- Sasa repaired and painted the entrance double doors to our Church. They look beautiful – as though they are completely new doors. What a wonderful improvement to our church building. Also, he built a beautiful Lectern which Father Petar uses to read the Gospel and his message at the end of Liturgy. It is simply beautiful. What a gift Sasa has for creating beautiful things. **THANK YOU SO MUCH.**

APARTMENT FURNACE REPAIRED – Thank you to Dimitrije Jovic, Church Board Financial Secretary and Treasurer, for repairing the heating system in the Priest Apartment. His work saved us considerable expense. **THANK YOU DIMITRIJE.**

BOTH OF THESE PARISHIONERS ARE GREAT STEWARDS GIVING THEIR TIME AND TALENT... THUS SAVING OUR CHURCH GREAT EXPENSE.

THIS MONTH'S PARISH HERALD SPONSORS are Zoran, Ljiljana & Miso Rokvic.

FUTURE PARISH HERALD SPONSORS

December-Vlado & Marina Vasich. **2014: January-**Emina Short & Family; **February-**Bojan & Gordana Lukovic & Family; **March-**Dragana & Bruce Clafin & Family; **April-** Michele Miladinov; **May-**Joshua & Patricia Savage; **December-**Dragana & Bruce Clafin & Family.

Should you wish to sponsor a Parish Herald, please send a check for \$80 payable to St. George Church noting which month you wish to sponsor and if you want to add "In Memory of a Family Member" Thank you.

Nancy Helbich-November

Articles published do not necessarily reflect the view and opinions of the parish priest or the Church Board

ПАРОХИЈСКЕ ВЕСТИ

РУЧКОВИ - У децембру планирамо ручкове, тако да су нам потребни спонзори. Хоћете ли молимо вас размислити и пријавити се да будете спонзор једног Ручка?

ХВАЛА САШИ КРСМАНОВИЋ-Саша је поправио и офарбао улазна дупла врата наше Цркве. Она изгледају лепо - као дасу потпуно нова врата. Какав диван напредак у нашој цркви. Такође, он направио диван сталак који отац Петар користи да чита Јеванђеље и проповеда на крају Литургије. То је једноставно лепо. какав дар и таленат Саша има да направи лепе ствари . ХВАЛА МНОГО.

СИСТЕМ ЗА ГРЕЈАЊЕ ПОПРАВЉЕН - Хвала Димитрију Јовићу, Финансијском секретару и благајнику Црквеног Одбора, за поправку система грејања у свештеничком стану и Цркви. Његов рад нас је спасао великих трошкова. ХВАЛА ДИМИТРИЈЕ.

ОБА ОВА ПАРОХИЈАНА СУ ВЕЛИКИ СТАРАТЕЉИ ДАЈУЋИ СВОЈЕ ВРЕМЕ И ТАЛЕНАТ ... ТАКО ШТЕДЕЋИ НАШОЈ ЦРКВИ ДА ИЗБЕГНЕ ВЕЛИКЕ ТРОШКОВЕ.

СПОНЗОРИ МЕСЕЧНИХ НОВИНА ЗА ОВАЈ МЕСЕЦ су Зоран, Љиљана и Мишо Роквић,

БУДУЋИ СПОНЗОРИ ПАРОХИЈСКОГ ГЛАСНИКА за 2013:

децембар-Владо и Марина Васић.

2014: јануар-Емина Шорт и породица, **фебруар**-Бојан и Гордана Луковић са децом, **март**-Драгана и Брус Клафлин са децом, **април**-Мишел Миладинов, **мај**-Јашуа и Патриција Савић, **децембар**-Драгана и Брус Клафлин са децом.

Уколико желите да спонзоршете Парохијске Новине, пошаљите чек у износу на у 80 долара на име Цркве Светог Ђорђа са напоменом за који месец желите да будете спонзор, било да је то за покој душе или за здравље некога од чланова ваше породице. Хвала.

Ненси Хелбић -Новембар

Stewardship Reflection

CARE OF THE LITURGY

Each of us, as Christian Stewards, is called to an intense and loving relationship with God through participating in the Holy Liturgy.

This relationship has an infinite potential for growth. However, its growth is limited if we do not care for our participation in the Divine Work of the People.

Ensuring that loving care is given to liturgical movement, liturgical music and liturgical space helps us to care for the Holy Liturgy. And we all have unique and special gifts given by God to offer in this most important work—in this pinnacle of the Life of Christ!

“As each one has received a special gift, employ it in serving one another as good stewards of the manifold grace of God.

Whoever speaks, is to do so as one who is speaking the utterances of God; whoever serves is to do so as one who is serving by the strength which God supplies; so that in all things God may be glorified through Jesus Christ, to whom belongs the glory and dominion forever and ever. Amen.” (I Peter 4: 10-11).



Dear Brothers and Sisters,

More than 100 years our parish of St. George in Cincinnati, Ohio is existing and functioning but the traditional Church has not yet been built. With a little good will, work together and with a little money we can to, build a beautiful church, on an existing property, or another property. All of you will be notified of the meeting at which will be addressed the future of our parish. Think about it!

СТАРАТЕЉСКА ПОУКА

БРИГА О ЛИТУРГИЈИ

Свако од нас , као хришћански старатељ , позван је да се интензивно укључи у љубавну везу са Богом кроз учешће у Светој Литургији .

Овај однос има неограничен потенцијал за раст . Међутим , њен раст је ограничен ако ми не бринемо за наше учешће у Божанској раду људи .

Осигурањем да је пажња посвећена литургијском покрету, литургијској музици и литургијском простору нам помаже да се старамо о Светој Литургији. И сви ми имамо јединствене и посебне дарове од Бога да понудимо у овом најважнијем раду!

" Као што је сваки од њих добио посебан дар , да искористи служећи једни другима као добри старатељи од многобројних благодати Божијих .

Ко год говори , нека говори тако да је то као неко ко говори речи Божије, тако да се у свему Бог прослави кроз Исуса Христа , коме припада слава и власт у све векове . Амин "

(Прва Петрова 4 : 10-11) . .



**СА МАЛО ВИШЕ
РАЗУМЕВАЊА И
АКТИВНОГ УЧЕШЋА У
ПАРОХИЈИ, И МИ
МОЖЕМО ОЗИДАТИ ОВАКВУ
ЦРКВУ У
СИНСИНАТИЈУ.**

Драга браћо и сестре,

**Више од 100 година
постоји и функционише
парохија светог Ђорђа
у Сунсинатију, Охајо, али
Црква још увек није
изграђена.**

**Са мало добре воље,
заједничким радом и са
мало пара и ми можемо
изградити лепу Цркву,
или на постојећем
имању, или на неком
другом имању.**

**Сви ћете бити
обавешени о седници на
којој ће се решавати о
будућности наше
парохије.**

Размишљајте о овоме!!!

PARISH NEWS: ВЕСТИ ИЗ ПАРОХИЈЕ:

MEMORIAL SERVICES:

Помени / Парастоси:

1.+Mirko Pjanic "Tutor". Seven Days Candle was offered in his memory by wife Jennie Pjanic.



REMEMBER IN YOUR PRAYERS FOR HEALTH OF:

Geneva Jokich, Jennie Pjanich, Zora Droca, Spaso Droca, Heather Komnenović, Ninko Stakić, Ranko Tepsić, Stacy, Irma Riordan, Daniel Pană, Jill Dragon Sandy, Cedomir Djokovic, Miroslav Helbich.

THANK YOU TO:

- 1.Sasa Krsmanovic for donating Icon of the Most Holy Mother of God made on canvas.
- 2.Dimitrije Jovic....We would like to recognize our Church Board Treasurer, Dimitrije Jovic, for being an exemplary steward by dedicating his time and talents to helping our church. Dimitrije helped save the church money by fixing the furnace for the upstairs apartment and the Church. On behalf of all, we want to say THANK YOU!
3. Fr.Petar & Gordana Petrovic with Family donating to the Church Icons for the Lecture, for the reading of Holy Gospels.
- 4.Milena Davenport for Lunch in October.Note:We forgot to include it in our last Bulletin.
- 5.Sasa Krsmanovic for making Lecture for the reading of Holy Gospels, fixing and painting Church entrance doors, cutting tree on Church property. This is an example of good Stewardship.

BLESSING OF HOME:Fr.Petar Petrovic blessed new home of :Diana, Pranay and Iman Shyam.May God blesses Family for many Years.

**PLEASE THINK ABOUT "STEWARDSHIP" FOR 2013 AND
RESPOND TO LETTERS YOU RECEIVED IN THE MAIL .
GOD NEEDS YOUR COMMITMENT**

**PLEASE VISIT CHURCH WEBSITE AT
<http://www.stgeorgecinci.org>**



СПОНЗОР МЕСЕЧНОГ ЛИСТА

**Зоран.Љиљана и Мишо
Роквић**

Уколико и ви желите да будете спонзор месечног Листа, позовите проту Петра Петровића на број телефона (513)681-2350 или пошаљите чек у износу од 80 долара на име Цркве



SPONSORS FOR THE "PARISH HERALD"

**Zoran, Ljiljana & Miso
Rokvic;**

If you would like to be a sponsor please call Fr.Petar Petrovic at (513)681-2350 or send a check \$80 payable to St. George Serbian Orthodox Church.

WHITE VESTMENTS

Our church needs a sponsor for White Vestments, which we use during Easter season and for weddings.If you would like to donate please make check payable to St.George Church in the amount of \$500,00.



WHITE VESTMENTS

GOD WILLING

I am planing to start with Vesper Services on Saturdays and before Holy Days.

Before I start, we need to buy for Church needed Books as follows:

12 Books of Menaion - A growing collection of Troparia and Kontakia for the upcoming Sundays of the year. English text .

Triodion Books - Troparia and Kontakia for the Sundays of Great Lent. English text set to Serbian chant, adapted by Peter Drobac and courtesy of St. Luke's Serbian Orthodox Mission.

SUNDAY SCHOOL CLASSES



Dear Parents,

It is that time of year again - Sunday School classes are about to resume!

We have two wonderful stewards of our parish who have been teaching for a few years now, Dr. Slobodan and Eileen Stanišić.

We would love to have more volunteers take up this very important work in the Church, as the education of our children in our ancient faith is of utmost importance.

Please contact Fr. Petar if you are interested in this wonderful role of stewardship within our Church.

The following dates will

have Sunday School classes being taught:

November 3
November 10
November 17

For more information concerning Sunday School or for other needs of stewardship within our parish, please visit our church website www.stgeorgecinci.org or contact Fr. Petar at 513-542-4452.

This investment in your child's spiritual life is more important than anything else this world has to offer and we look forward to seeing your children in Sunday School! Thank you and God bless.

Yours in Christ,
Fr. Petar Petrović & Sunday School teachers, Slobodan & Eileen Stanisic



ПОЧЕТАК НЕДЕЉНЕ ШКОЛЕ



Драги Родитељи ,

Ево поново доба године-када Недељна школа треба да настави са својом наставом! Имамо двоје дивних старатеља наше парохије који држе наставудеци већ неколико година, др.Слободан Станишић и Ајлин.

Волели би смо да имамо више добровољаца који би се прихватили овог веома важног посла у Цркви , и посвете се образовању наше деце и наше-древне вере која је од највеће важности. Молимо вас контактирајте проту Петра ако сте заинтересовани за ове дивне улоге старатељства у нашој Цркви.

Следећих датума ће се одржавати настава недељне школе :

Новембар 3

10. новембар

17. новембар

За више информација о недељној школи , или за друге потребе старатељства у нашој парохији , молимо вас да посетите наш сајт цркве на [www..stgeorgecinci.org](http://www.stgeorgecinci.org)

или контактирајте проту Петра на 513-542-4452. Ово улагање у духовни живот ваше деце је важније од било чега другог на овом свету што можемо да им понудимо. Очекујемо да видимо вашу децу у Недељној Школи !

Хвала вам и Бог вас благослови .

Ваш у Христу ,

прота Петар Петровић и наставници Недељне школе, Слободан и Ајлин



The Holy Archangel Michael and all the Bodiless Powers of heaven

The angels of God were celebrated by men from earliest times but this celebration was often turned into the divinization of angels (II Kings 23:5). The heretics wove all sorts of fables concerning the angels. Some of them looked upon angels as gods; others, although they did not consider them gods, called them the creators of the whole visible world. The local Council of Laodicea (four or five years before the First Ecumenical Council) rejected the worship of angels as gods and established the proper veneration of angels in its Thirty-fifth Canon. In the fourth century, during the time of Sylvester, Pope of Rome, and Alexander, Patriarch of Alexandria, the present Feast of Archangel Michael and all the other heavenly powers was instituted for celebration in the month of November. Why precisely in November? Because November is the ninth month after March, and March is considered to be the month in which the world was created. Also, as the ninth month after March, November was chosen for the nine orders of angels who were created first. St. Dionysius the Areopagite, a disciple of the Apostle Paul (who was taken up into the third heaven), described these nine orders of angels in his book, On the Celestial Hierarchies, as follows: six-winged Seraphim, many-eyed Cherubim, God-bearing Thrones, Dominions, Powers, Virtues, Principalities, Archangels, and

Angels. The leader of all the angelic hosts is the Archangel Michael. When Satan, Lucifer, fell away from God and drew a part of the angels with him to destruction, then Michael stood up and cried out before the faithful angels: "Let us attend! Let us stand aright! Let us stand with fear!" and all of the faithful angelic heavenly hosts cried out: "Holy! Holy! Holy! Lord God of Sabaoth! Heaven and earth are full of Thy glory!" Concerning the Archangel Michael, see Joshua 5:13-15 and Jude 1:9. Among the angels there reign perfect oneness of mind, oneness of soul, and love. The lower orders also show complete obedience to the higher orders, and all of them together to the holy will of God. Every nation has its guardian angel, as does every Christian. We must always remember that whatever we do, in open or in secret, we do in the presence of our guardian angel. On the day of the Dread Judgment, the multitude of the hosts of the holy angels of heaven will gather around the throne of Christ, and the deeds, words, and thoughts of every man will be revealed before all. May God have mercy on us and save us by the prayers of the Archangel Michael and all the bodiless heavenly powers. Amen.

**ST.PATRON DAY
ST.LUKAS WAS
CELEBRATED BY**

**Tomo & Anika Veselinovic
with Family, May God grant
you many Years.**

Св. Архистратиг Михаил

Анђели Божји били су празновани од људи још из дубоке старине. Но то празновање често се изметало у обожавање анђела (IV Цар. 23, 5). Јеретици су свашта баснословили о анђелима. Неки су од тих гледали у анђелима богове; други и ако их не сматрају боговима називаху створитељима васцелог видљивог света. Лаодикајски помесни сабор који беше на 4 или 5 година пре I Васељ. Сабора, својим 35. правилном одбаци поклоњење анђелима као боговима и установи правилно поштовање анђела. У време пак Силвестра папе римског и Александра патријарха александријског (из IV в.) би установљен овај празник Архистратига Михаила и прочих Сила небесних у месецу Новембру. Зашто баш у Новембру? зато што Новембар представља девети месец после месеца Марта. У месецу Марту сматра се да је било створење света. А девети месец после Марта узет је због 9 чиновангелских, који су најпре створени. Св. Дионисије Ареопагит, ученик апостола Павла, онога апостола, који се уздигао до у треће небо, описао је ових 9 чиновангелских у књизи „О небесној Јерархији”. Ти чиновници су следећи: шестокрили Серафими, многоочити Херувими и богоносни Престоли, Господства, Силе и Власти, Начала, Арханђели и Анђели. Војвода целе војске анђелске јесте архистратиг Михаил. Када је сатана, Луцифер,

отпао од Бога, и повукао собом у пропаст један део анђела, тада је Михаил устао и узвикнуо пред неотпалим анђелима: вонмемъ! станемъ добрѣ, станемъ со страхомъ! И све небесне војске верних анђела громовито су запојале: свјат, свјат, свјат Господ Саваоѣ исполнѣ небо и земля славы твојеја!! (Види о арханђелу Михаилу Ис. Навина 5, 13–15; св. Јуде 9.) Међу анђелима влада савршено једномислије, једнодушност и љубав, а уз то још и потпуна послушност нижих чиновангелских чиновима, и свих укупно светој вољи Божјој. Сваки народ има свога анђела хранитеља, а осим тога и сваки хришћанин има свога анђела хранитеља. Треба се увек сећати да ма шта ми чинили, јавно или тајно, чинимо у присуству свога анђела хранитеља. А на дан Страшнога Суда сабраће се све огромно мноштво анђела небесних светих око престола Христова, и пред свима њима објавиће се дела, речи и помисли свакога човека. Нека би нас Бог помиловао и спасао молитвама св. архистратига Михаила и прочих небесних сила безтелесних. Амин.

**На дан светог Арханђела
Михајла света Литургија
ће почети у 8.ћасова
јутро.
Ако је то ваша Крсна
Слава, молимо вас
обавестите свештеника
унапред.**

ABOUT LOVE

A woman came out of her house and saw three old men with long white beards sitting in her front yard. She did not recognize them. She said "I don't think I know you, but you must be hungry. Please come in and have something to eat."

"Is the man of the house home?", they asked. "No", she replied. "He's out." "Then we cannot come in", they replied. In the evening when her husband came home, she told him what had happened.

"Go tell them I am home and invite them in!" The woman went out and invited the men in. "We do not go into a House together," they replied. "Why is that?" she asked.

One of the old men explained: "His name is **Wealth**," he said pointing to one of his friends, and said pointing to another one, "He is **Success**, and I am **Love**." Then he added, "Now go in and discuss with your husband which one of us you want in your home?"

The woman went in and told her husband what was said. Her husband was overjoyed. "How nice!", he said. "Since that is the case, let us invite **Wealth**. Let him come and fill our home with wealth!"

His wife disagreed. "My dear, why don't we invite **Success**?"

Their daughter-in-law was listening from the other corner of the house. She jumped in with her own suggestion: "Would it not be better to invite **Love**? Our home will then be filled with love!"

"Let us heed our daughter-in-law's advice," said the husband to his wife.

"Go out and invite **Love** to be our guest."

The woman went out and asked the three old men, "Which one of you is **Love**? Please come in and be our guest."

Love got up and started walking toward the house. The other two old men also got up and followed him. Surprised, the lady asked **Wealth** and **Success**: "I only invited **Love**, Why are you coming in?"

The old men replied together: "If you had invited **Wealth** or **Success**, the other two of us would've stayed out, but since you invited **Love**, wherever He goes, we go with him. Wherever there is **Love**, there is also **Wealth** and **Success**!!!"

SPONSORS FOR LUNCHEES AND CAKE AND COFFEE FOR NOVEMBER

We are asking all who are willing to please be a good steward and volunteer your time and treasure to be a sponsor for coffee hour or lunch. This time following Divine Liturgy is to bring our parish together for fellowship, so please make an effort to stay and meet your fellow brothers and sisters in Christ. We all have very busy schedules, but we should try and make this a high priority in our lives.

О ЉУБАВИ

Жена је изашла из куће и видела три старци са дугим белим брадама како седе у њеном дворишту . Није их препознала . Она је рекла " Мислим да вас не познајем , али највероватније да сте гладни . Молим вас, уђите унутра да вам дам нешто за јело . "

" Да ли је ваш муж код куће к ? " , Питали су . " Не " , одговорила је . " Он је изашао негде . " " Онда не можемо ући " , одговорили су . У вечерњим сатима , када је њен супруг дошао кући , рекла му је шта се догодило .

" Иди и реци им да сам кући и позови их унутра ! " Жена је изашла и позвала људе унутра . " Ми не идемо у кућу заједно " , одговорили су . " Зашто је то тако ? " упитала је она .

Један од стараца је објаснио : " Његово име је **Богатство** " , рекао је он показујући на једног од својих пријатеља , и рече показујући на другом , " Он је **Успех** , а ја сам **Љубав** . " Затим је додао : " Сада иди и разговарај са својим мужем кога од нас желите у вашој кући ? "

Жена је ушла у кућу и рекла свом мужу шта је речено . Њен супруг је био пресрећан . " Како је лепо ! " , Рекао је он . " Пошто је такав случај , ајде да позовемо богатство нека дође и попуни нашу кућу са богатством . ! "

Његова жена се не слаже . " Драги мој , зашто не позовемо успех ? "

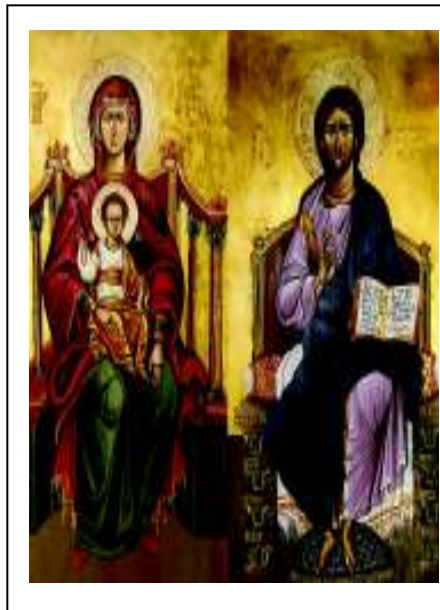
Њихова снаја је слушала у другом углу куће . Она је изашла

са сопственим предлогом : " Зар не би било боље позвати Љубав Наш дом ће бити испуњен љубављу ! "

" Хајде да послушамо савете наше снаје " , рекао је муж својој жени .

" Иди и позови Љубав да буде наш гост . "

Жена је изашла и питала три старца " Који од вас је Љубав ? Молимо уђите и будите наш гост . " Љубав је устао и почео ходати према кући . Друга два старца су такође устали и пошли за њим . Изненађена , пита дама Богатство и успех : " Ја сам само Љубав позвала , зашто ви долазите ? " Старци одговорише заједно : . " Да си позвала Богатство или Успех , друга двојица од нас би остали сами напољу , али пошто си позвала Љубав , где год да иде Љубав , и ми идемо са њим . Где год је љубав , ту је Богатство и Успех ! "



The Holy Great-martyr Demetrius

This glorious and wonderworking saint was born in Thessalonica of noble and devout parents. Implored of God by childless parents, Demetrius was their only son, and so was raised and educated with great care. Demetrius's father was a commander in Thessalonica. When his father died, Emperor Maximian appointed Demetrius as commander in his place. As he appointed him, Maximian, an opponent of Christ, particularly recommended that he persecute and exterminate the Christians in Thessalonica. Demetrius not only disobeyed the emperor but openly confessed and preached the Lord Jesus Christ in the city of Thessalonica. When the emperor heard of this he became furious with Demetrius. Then, when he was returning from battle against the Sarmatians, Maximian stopped at Thessalonica to investigate the matter. The emperor summoned Demetrius and questioned him about his faith. Demetrius openly acknowledged his Christian Faith to the emperor and also denounced the emperor's idolatry. Maximian cast Demetrius into prison. Knowing what was awaiting him, Demetrius gave all his goods to his faithful servant Lupus to distribute to the poor, and joyfully awaited his imminent suffering for Christ the Lord. An angel of God appeared to him in prison, saying: "Peace be to you, O sufferer of Christ; be brave and be strong!" After several days, the emperor sent soldiers to the prison to kill Demetrius.

The soldiers found the saint of God at prayer and ran him through with lances. Christians secretly took his body and honorably buried it. Healing myrrh flowed from the body of the martyr of Christ, curing many of the sick. Soon, a small church was built over his relics.

An Illyrian nobleman, Leontius, was afflicted with an incurable illness. He hastened, with prayer, to the relics of St. Demetrius and was completely healed. In thanksgiving, Leontius erected a much larger church on the site of the old church. The saint appeared to him on two occasions. When Emperor Justinian wanted to translate the relics of the saint from Thessalonica to Constantinople, flaming sparks sprang from the tomb and a voice was heard: "Stop, and do not touch!" And thus, the relics of St. Demetrius have remained for all time in Thessalonica. As the protector of Thessalonica, St. Demetrius has appeared many times, and on many occasions has saved Thessalonica from great calamity. His miracles are without number. The Russians considered St. Demetrius to be the protector of Siberia, which was conquered and annexed to Russia on October 26, 1581.

**ПРОСЛАВИШЕ СВОЈУ
КРСНУ СЛАВУ
СВЕТОГА ЛУКУ**

**Томо и Анкица Веселиновић
са Породицом**

**Срећно на много
година!!!**